



Le 4 octobre 2013  
October 4, 2013

Document Numéro: CMCC-2124

Document No: CMCC - 2124

## CONDENSEURS D'AIR CLIMATISÉ POUR INFOCOM

### ADDENDUM NUMÉRO 2

Note : La date de clôture **a changé** pour le **8 novembre 2013 à 14h00** au lieu du 10 octobre 2013; S.V.P. utilisez la page de présentation révisée en pièce jointe.

La période de questionnement **a été prolongé**, vous avez maintenant jusqu'au **18 octobre 2013 à 14h00**.

**Fin de l'Addendum Numéro 2**

---

## AIR CONDITIONING CONDENSERS FOR INFOCOM

### ADDENDUM NO. 2

Note: The closing date **has changed** from the October 10<sup>th</sup> 2013 to **November 8<sup>th</sup> 2013 at 2:00 pm**, please use the revised Presentation page attached.

The question period **has been extended** to **October 18<sup>th</sup> 2013 at 2:00 pm**.

**End of Addendum No. 2**

**PAGE DE PRÉSENTATION DU CONCOURS REVISÉE  
REVISED PRESENTATION PAGE**

**Société du musée canadien  
des civilisations**

100, rue Laurier  
Gatineau (Québec)  
K1A 0M8

**Canadian Museum of  
Civilization Corporation**

100 Laurier Street  
Gatineau, Quebec  
K1A 0M8

---

Nom de la compagnie/Company Name

Toutes les soumissions doivent porter la date et l'heure à laquelle elles ont été livrées et doivent être acheminées à la boîte à soumissions située au **quai d'expédition/réception de l'édifice de l'administration du Musée canadien des civilisations (porte N-4 accessible par le Parc Jacques-Cartier)**, 100, rue Laurier, Gatineau (Québec), Canada.

All bids are to be delivered and stamped with the date and time of remittance at the bid box located at the **Shipping/Receiving of the Administration Building at the Canadian Museum of Civilization (door N-4 accessed from Jacques-Cartier Park)**, located at 100 Laurier Street, Gatineau, Quebec, Canada.

**PROJET NO. CMCC-2124: CONDENSEREURS D'AIR CLIMATISÉ POUR INFOCOM**

**PROJECT NO. CMCC-2124: AIR CONDITIONING CONDENSERS FOR INFOCOM**

**DATE ET HEURE DE FERMETURE: LE 8 NOVEMBRE 2013 À 14H00  
CLOSING DATE & TIME: NOVEMBER 8<sup>th</sup>, 2013 at 2:00 PM**

**Paulo Muleiro**

Section des contrats/ Contract Section  
Services financiers et administratifs/ Financial & Administrative Services

**PAGE D'IDENTIFICATION - IDENTIFICATION PAGE**

S.V.P. joindre à votre enveloppe/paquet –  
Please affix to your envelope/package